

EU – Ecodesign declaration of conformity
EU – Ökodesign-Konformitätserklärung
UE – Déclaration de conformité en matière d'écoconception
EU – Conformiteitsverklaring ecologisch ontwerp
UE – Declaración de conformidad sobre diseño ecológico

UE – Dichiarazione di conformità alla progettazione ecocompatibile
EE – Δήλωση συμμόρφωσης για τον οικολογικό σχεδιασμό
UE – Declaração de conformidade relativa à concepção ecológica
ЕС – Заявление о соответствии требованиям Директивы по экологизации (Ecodesign)
EU – Överensstemmelseerklæring miljövänligt design

EU – Konformitetsdeklaration för Ecodesign
EU – Samsvarserklæring for økodesign
EU – Ekosuunnittelun vaatimustenmukaisuusvakuutus
EU – Prohlášení o shodě ekologické konstrukce
EU – Izjava o skladnosti za za ekološki dizajn

EU – Ökodizájn megfeleltetési nyilatkozat
UE – Deklaracja zgodności z wymogami dotyczącymi ekoprojektu
UE – Declarație de conformitate Ecodesign
EU – Izjava o skladnosti z zahtevami za okoljsko primerno zasnov
EÜ – Ökódísáíni vastavusedeklaratsioon

EC – Deklaracija za съответствие с екодизайн
ES – Ekodizaino atitikties deklaracija
EŞ – Ekodizaina atbilstības deklarācija
EU – Vyhlásenie o zhode Ecodesign
AB – Eko-tasarım uygunluk beyanı

Daikin Europe N.V.

01	GD	declares under its sole responsibility that the products to which this declaration relates:
02	DE	erklärt auf seine alleinige Verantwortung, dass die Produkte, auf die sich diese Erklärung bezieht:
03	FR	se soumet sous sa seule responsabilité que les produits visés par la présente déclaration:
04	NL	verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de producten waarop deze verklaring betrekking heeft:
05	EL	declara bajo su única responsabilidad que los productos a los que hace referencia la declaración:
06	IT	dichiara sotto la propria responsabilità che i prodotti cui questa dichiarazione si riferisce:
07	GR	δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι τα προϊόντα στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση:
08	PT	declara sob sua exclusiva responsabilidade que os produtos a que esta declaração se refere:

09	заявляет, исключительное под свою ответственность, что изделия, к которым относится настоящее заявление:
09	erklærer som eneansvarlig, at udstyret, som er omfattet af denne erklæring:
11	декларирует / египенска av huvudsansvarig att de produkter som berörs av denna deklARATION gäller:
11	erklærer et fuldstændigt ansvar for at produktene som berøres av denne deklarasjonen, inneberer at:
19	ilmoittaa yksinomaan vastuullaan vastaavalla, että tämän ilmoituksen tarkoituksena on todistaa:
19	prohláše na svou výhradní odpovědnost, že produkty, kterých se tato prohlášení týká:
19	заявляє под ісключивою власною відповідністю за свої продукти на що це заява стосує:
19	teljes felelősséggel kijelenti, hogy a terméknek, melyekre a nyilatkozat vonatkozik:

17 (PL) deklaracje na własną wyłączną odpowiedzialność; że uzasadnia, których ta deklaracja dotyczy;

18 (EN) declare to be proper respondent; ca produsele la care se referă această declarație;

19 (EN) z viso odgovornostjo izjavlja, da so naprave, na katere se izjava nanaša;

20 (EN) kinnitab oma täieliku vastutuse, et kaheksa deklaratsiooni alla kuuluvad tooted;

21 (BG) декларира на своя отговорност, че продуктите, за които се отнася тази декларация;

22 (LV) šķirtnie sav atbildamību šio deklarācijai, kad produkti, su kuriem šī deklarācija sūstij;

23 (IT) al punto affidabilità del prodotto, cui turrupak minere istradimanti, con iurati attesta sī deklarācija;

24 (SK) vyhlásuje na vlastnú zodpovednosť, že výrobky, na ktoré sa vzťahujú tieto vyhlásenie;

25 (FR) tamenen kendi sorumluluğu altında bu bildirim için oldudu üyün bevan eder;

ERGA08EAV3H7.

01 are in conformity with the following directive(s) or regulation(s), as amended:
02 folgender(n) Richtlinie(n) oder Vorschriften in der jeweils gültigen Fassung entsprechen:
03 satisfait à la ou aux directive(s) suivante(s) et/à la ou aux réglementation(s), telles qu'amendées:
04 in overeenstemming met de volgende richtlijn(en) of verordening(en), zoals gewijzigd:
05 están en conformidad con la(s) siguiente(s) directiva(s) o reglamento(s), en su forma enmendada
06 sono conformi con le seguenti direttive o regolamenti, e successive modifiche:
07 είναι σύμφωνα με την/τις ακόλουθη(ες) οδηγία(ς) και κανονισμό(α), όπως τροποποιήθηκε(αν):
08 elaiu em conformitate cu a(s) seurtine(s) directive(s) ou regulemnto(s), conform emendado:

09. overholder bestemmelse i følgende direktiv(er) eller bestemmelse(r), som tilføjer:
 1) udfylder følgende direktiv eller regelverk, med tillæg:
 2) er i overensstemmelse med følgende direktiv(er) eller forskrift(er), med foretatte endringer:
 3) nuddatavt særavaria direktivevja til maärskärsäsa sellasina kuin enä muttettutina:
 4) jsou ve shodě s následujícími směrnici a předpisy v platném znění:
 5) u skladu sa slijedećom (im) direktivom (ama) ili propisom (ama), kako je izmijenio amandmanima:
 6) mefelelekek az alábbi irányelvek nek vagy egybe szallazozok nek, a kiegészitési tekfelelekek:

17 spehijaž vrnjog nastepajędyrektyw bu rozporządzeń, z późniejszymi zmianami:
18 sunt in conformitate cu următoarele directive sau regulamente, cu amendamentele respective:
19 în sklad z naslednjodirektiv(-am) ali predpisov(-i), kot je bilo sprejemeno v:
20 vsakid jrgmiste direktivle noutelet vti nende muadeti nomenklaturo;
21 otavotari na slednata direktiva(i) i i perantem(-i), s tehnikne izmenjenja:
22 atitinka tolou narudnjasydriktorych aktas reglamentis ir ji redakcijos.
23 cibels šadām direktīvām vai regulām ar grozījumiem;
24 su v zhdre s nasledovno(-ym)i smemicam(-i) ali predpisom(-i) doplnene:
25 dešifrindro skelbi asaudži direktivędirektifųveia vntemetilęvntemetiklere uovuon odouduhu bevan eder

Ecodesign: Directive 2009/125/EC

Commission regulations:

Space and combination heaters	(EU)	813/2013	(*)
-------------------------------	------	----------	-----

EN 14825. EN 12102.

EN 16147.

01 (*) Official approved combination(s) can be found in the product catalogue(s).

02 (*) Offiziell genehmigte Kombinationen sind im Produktkatalog(en) aufgeführt.

03 (*) La ou les combinaison(s) approuvée(s) officiellement figure(nt) dans le(s) catalogue(s) de produits.

04 (*) Officiel goedgekeurde combinatie(s) zijn terug te vinden in de productcatalogus(i).

05 (*) La(s) combinación(es) oficialmente aprobada(s) puede o pueden encontrarse en los catálogos o catálogo de productos.

06 (*) Le combinazioni ufficialmente approvate sono riportate nei cataloghi dei prodotti.

07 (*) Ο/Οι συνδυασμός(οι) έχει/έχουν επίσημη έγκριση παραχέται(ονται) στον κατάλογο/στους καταλόγους προϊόντων.

08 (*) As combination(s) approved officially can be found in the product catalog(s).

09 (*) **Offitsialno odobrenne sochetaniya mozhno najti v katalogah izdeliy.**
10 (*) **Offitsient godkendte kombinatsion(er) kan nes i produkt(katalo)g(-katalogerne).**
11 (*) **Offitsient godkända kombinationsformer finns i produkt(katalog)erna.**
12 (*) **Offentlig godkjente kombinasjoner finnes på oppgitte i produkt(katalog)en(e).**
13 (*) **Viralissyttyä hyväksytyt yhdistelmät on ilmoitettu tuotetietoleissa.**
14 (*) **Oficiálne schválené kombinácie je možné nájsť v katalogu produktů.**
15 (*) **Službeno odobrena(e) kombinatsija(e) mogu se naći u slijedećem(-im) katalogu(zima) proizvod(a).**
16 (*) **A hivatalosan jóváhagyott összehasonlítás(ok) a termék(katalógus)ok ban találhatók.**

17 (*) Oficiálne zatvrdzené kombinácie zvierajúcich kategórií produktov.
18 (*) Kombinácie aprobaté ofciál po f gáste in cataloge de produse.
19 (*) Urádno odobrené kombinácie so dostupné v katalogh izdelkov.
20 (*) Ameliktli heaks kidektu kombinatsioini(d) leiate toetkatatalogide(ost).
21 (*) Oficiálno odobrené kombinácijsi morat da se namerat v produkovite katalogiz.
22 (*) Oficiálno pátvrtiná kombinácia (-as) galitise ratise produktu kataloge (-use).
23 (*) Razlika azipstrimatsi kombinatsi noraditise izsiditise.
24 (*) Oficiálno schválená(-é) kombinácia(-e) nájdete v katalogu(och) výrobkov.
25 (*) Besimi nazivi kombinatsionov diuin kátralogu(na) bulnyajabiri.



Hiromitsu Iwasaki
Director
Ostend, 1st of September 2022

DAIKIN EUROPE N.V.
Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

EU – RoHS declaration of conformity EU – RoHS-Konformitätserklärung UE – Déclaration de conformité RoHS EU – Conformiteitsverklaring RoHS	UE – Declaración de conformidad RoHS UE – Dichiarazione di conformità RoHS UE – Δήλωση συμμόρφωσης για τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών (RoHS)	UE – Declaração de conformidade relativa à restrição de utilização de determinadas substâncias perigosas EC – Заявление о соответствии требованиям Директивы RoHS	EU – RoHS-overensstemmelseserklæring EU – Konformitetsdeklaration för RoHS EU – Samsvarserklæring for RoHS EU – RoHS-vaatimustenmukaisuusvakuutus	EU – Prohlášení o shodě RoHS EU – Izjava o sukladnosti za ograničenje opasnih tvari (RoHS) EU – RoHS megfelelőségi nyilatkozat EU – Deklaracja zgodności z dyrektywą RoHS	UE – Declaratie de conformitate RoHS EU – Izjava o skladnosti z direktivo RoHS EU – RoHS vastavusdeklaratsioon EC – Декларация за съответствие с Директивата за ограничаване на опасните вещества	ES – PMNA atitikties deklaracija ES – RoHS atbilstības deklarācija EU – Vyhlásenie o zhode RoHS AB – RoHS ugunluk beyanı
--	--	--	--	--	--	---

Daikin Industries Czech Republic s.r.o.

01 declares under its sole responsibility that the products to which this declaration relates:
02 erklårt auf seine alleinige Verantwortung, dass die Produkte, auf die sich diese Erklärung bezieht:
03 déclare sous sa seule responsabilité que les produits visés par la présente déclaration:
04 verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de producten waarop deze verklaring betrekking heeft:
05 declara bajo su única responsabilidad que los productos a los que hace referencia la declaración:
06 dichiara sotto la propria responsabilità che i prodotti cui questa dichiarazione si riferisce:
07 δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι τα προϊόντα στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση:
08 declara sob sua exclusiva responsabilidade que os produtos a que esta declaração se refere:

ERGA08EAV3H7,

01 are in conformity with the following directive(s) or regulation(s), as amended:
02 folgender/n Richtlinie/n oder Vorschrift/en in der jeweils gültigen Fassung entsprechen:
03 satisfait à la ou aux directive(s) suivante(s) et à la ou aux réglementation(s), telles qu'amendées:
04 in overeenstemming zijn met de volgende richtlijn(en) of verordening(en), zoals gewijzigd:
05 están en conformidad con la(s) siguiente(s) directiva(s) o reglamento(s), en su forma enmendada:
06 sono conformi con le seguenti direttive o regolamenti, e successive modifiche:
07 είναι σύμφωνα με την/τις ακόλουθη(ες) οδηγία(ς) και κανονισμό(ους), όπως τροποποιήθηκε(αν):
08 estão em conformidade com a(s) seguinte(s) diretiva(s) ou regulamento(s), conforme emendado:

09 заявляет, исключительно под свою ответственность, что изделия, к которым относится настоящее заявление:
10 erklærer som eneansvarlig, at udstyret, som er omfattet af denne erklæring:
11 deklarerar i egenskap av huvudsansvarig att de produkter som berörs av denna deklaration gäller:
12 erklærer et fullstendig ansvar for at produktene som berøres av denne erklærasjonen, innebærer at:
13 ilmoittaa yksinomaan omalla vastuullaan, että tämän ilmoituksen tarkoittamat tuotteet:
14 prohišuje na svou výhradní odpovědnost, že produkty, kterých se prohlášení týká:
15 izjavljuje pod isključivo vlastitom odgovornošću da su proizvodi na koje se ova izjava odnosi:
16 teljes felelőssége tudatában kijelenti, hogy a termék, melyekre e nyilatkozat vonatkozik:

17 deklaruje na własną wyłączną odpowiedzialność, że urządzenia, których ta deklaracja dotyczy:
18 declară pe proprie răspundere că produsele la care se referă această declarație:
19 z vso odgovornostjo izjavlja, da so naprave, na katere se izjava nanaša:
20 kinnitab oma täielikul vastutusel, et käesoleva deklaratsiooni alla kuuluvad tooted:
21 декларира на своя отговорност, че продуктите, за които се отнася тази декларация:
22 išskirtine savo atsakomybę šiuo deklaruoja, kad produktai, su kuriais ši deklaracija susijusi:
23 ar pilnu atbildību apliecina, ka turpmāk minētie izstrādājumi, uz kuriem attiecas šī deklarācija:
24 vyhlásuje na vlastní zodpovednosť, že výrobky, na ktoré sa vzťahuje toto vyhlásenie:
25 tamamen kendi sorumluluğu altında bu bildirimi ilgili ölçüde ürünü beyan eder:

09 отвечает требованиям упомянутых ниже директив или нормативных документов в действующей редакции:
10 overholder bestemmelserne i følgende direktiv(er) eller bestemmelser(i), som tilføjet:
11 oppfyller følgende direktiv eller regelverk, med tillegg:
12 er i overensstemmelse med følgende direktiv(er) eller forskrift(er), med foretatte endringer:
13 noudattavat seuraavia direktiivejä tai määräyksiä sellaisina kuin ne ovat muutteltuna:
14 jsou ve shodě s následujícími směrnici a předpisy v platném znění:
15 u skladu sa slijedećom(i)m direktivom(ama) ili propisom(ima), kako je izmijenjeno amandmanima:
16 megfelelnek az alábbi irányelv(ek)/nek vagy egyéb szabályozás(ok)nak, a kiegészítésnek megfelelően:

17 spehija요 wymogi następujących dyrektyw lub rozporządzeń, z późniejszymi zmianami:
18 sunt în conformitate cu următoarele directive sau regulamente, cu amendamentele respective:
19 v skladu z naslednjō direktiv(-ami) ali predpisom(-i), kot je bilo spremenjeno v:
20 vastavad järgmiste direktiivide nõuetele või nende muudetud nõuetele:
21 отговарят на следната директива(и) и регламент(и), с техните изменения:
22 atitinka toliau nurodytas direktyvas arba reglamentus ir jų redakcijas:
23 atbilst šādām direktīvām vai regulām ar grozījumiem:
24 sú v zhode s nasledovnou(ými) smernicou(ami) a predpisom(mi) doplnené:
25 deġislinidġi għallje aqagħdaki direttive/direktifere veya yönetmeliġe/yönetmeliklere uygun ölçüde beyan eder:

RoHS ^(#) 2011/65/EU ^(*)

01 following the provisions of:
02 gemäß den Bestimmungen in:
03 conformément aux dispositions de:
04 volgens de bepalingen van:
05 siguiendo las disposiciones de:
06 secondo le disposizioni di:
07 σύμφωνα με τις προβλεπόμενες των:
08 seguindo as disposições de:
09 в соответствии с положениями:

10 under iagttagelse af:
11 enligt bestämmelserna för:
12 i henhold til bestemmelsene i:
13 noudattaen säännöksiä:
14 za dodržení ustanovení:
15 prema odredbama:
16 követi a(z):
17 zgodnie z postanowieniami:
18 urmând prevederile:

19 v skladu z določbami:
20 vastavalt nõuetele:
21 следващи клаузите на:
22 vadoavaujantis šio dokumento nuostatomis:
23 atbilstošī šādu standartu prasībām:
24 nasledovnými ustanoveniami:
25 şu standartların hükümlerine:

EN IEC 63000,

01 Note* as set out in <A>.
02 Hinweis* wie in <A> aufgeführt.
03 Remarque* tel que défini dans <A>.
04 Bemerk* zoals vermeld in <A>.
05 Nota* como se establece en <A>.

06 Nota* delineato nel <A>.
07 Σημείωση* όπως καθορίζεται στο <A>.
08 Nota* tal como estabelecido em <A>.
09 Примечание* как указано в <A>.
10 Ветерик* som anført i <A>.

11 Information* enligt <A>.
12 Merk* som det fremkommer i <A>.
13 Huom* jotka on esitetty asiakirjassa <A>.
14 Poznámka* jak bylo uvedeno v <A>.
15 Napomena* kako je izloženo u <A>.

16 Megjegyzés* a(z) <A> alapján.
17 Uwaga* zgodnie z dokumentacją <A>.
18 Nota* așa cum este stabilit în <A>.
19 Opomba* kot je določeno v <A>.
20 Märkus* nagu on näidatud dokumendis <A>.

21 Забелешка* както е изложено в <A>.
22 Pastaba* kaip nustatyta <A>.
23 Piezīmes* kā norādīts <A>.
24 Poznámka* ako bolo uvedené v <A>.
25 Not* <A> da beirtilidgi gibi.

<A> DAIKIN.TCFFR.001

Restriction of Certain Hazardous Substances in electrical and electronic equipment

2D108865-32S

Yasuto Hiraoka
Managing Director
Pilsen, 1st of September 2022

DAIKIN INDUSTRIES CZECH REPUBLIC s.r.o.
U Nové Hospody 1/1155, 301 00 Pízeň Skvrňany, Czech Republic

ES – PMNA atitiktis deklaracija
ES – RoHS atbilstības deklarācija
EÚ – Vyhlásenie o zhode RoHS
AB – RoHS uygunluk beyanı

ECODESIGN - CE - DECLARATION-OF-CONFORMITY UMWELTGERECHTE GESTALTUNG - CE - KONFORMITÄTSERKLÄRUNG ECOCONCEPTION - CE - DECLARATION-DE-CONFORMITE ECOLOGISCH ONTWERP - CE - CONFORMITEITSEVERKLARING DISEÑO ECOLÓGICO - CE - DECLARACION-DE-CONFORMIDAD	PROGETTAZIONE ECOCOMPATIBILE - CE - DICHIARAZIONE-DI-CONFORMITA ΟΙΚΟΛΟΓΙΚΟΙ-ΣΧΕΔΙΑΣΜΟΣ - CE - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ CONCEPÇÃO ECOLÓGICA - CE - DECLARAÇÃO-DE-CONFORMIDADE ЭКОДИЗАЙН - CE - ЗАЯВЛЕНИЕ-О-СООТВЕТСТВИИ MILJÖVENLIGT DESIGN - CE - ÖVERENSSTEMMELSESESKLÄRING	EKODESIGN - CE - FÖRSÄKRAN-OM-ÖVERENSTÄMMELSE ØKODESIGN - CE - ERKLÆRING OM-SAMSVAR EKOLOGINEN SUUNNITTELU - CE - ILMOITUS-YHDENMUKAISUUDESTA EKODESIGN - CE - PROHLÁSENÍ-O-SHOĐE EKODESIGN - CE - IZJAVA-O-USKLADENOSTI	KÖRNYEZETBARÁT TERVEZÉS - CE - MEGFELELŐSÉGI-NYILATKOZAT EKOPROJEKT - CE - DEKLARACJA-ZGODNOSCI PROIECTARE ECOLOGICĂ - CE - DECLARAȚIE-DE-CONFORMITATE OKOLJSKA PRIMERNOST - CE - IZJAVA O SKLADNOSTI ÖKODISÁJN - CE - VASTAVUSDEKLARATSIOON	ΕΚΟΔΙΣΑΪΝ - CE - ΔΕΚΛΑΡΑЦИЯ-ЗА-СЪОТВЕТСТВИЕ EKOLOGINIS PROKETAVIMAS - CE - ATITIKTIES-DEKLARACIJA EKODIZAINS - CE - ATBILSTĪBAS-DEKLARĀCIJA EKODIZAJN - CE - VYHLÁSENIE-ZHODY ČEVRECI TASARIM - CE - UYGUNLUK-BEYANI
--	--	--	--	--

Daikin Europe N.V.

01 declares under its sole responsibility that the products to which this declaration relates:
02 erklärt auf seine alleinige Verantwortung, dass die Produkte, auf die sich diese Erklärung bezieht:
03 déclare sous sa seule responsabilité que les produits visés par la présente déclaration:
04 verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de producten waarop deze verklaring betrekking heeft:
05 declara bajo su única responsabilidad que los productos a los que hace referencia la declaración:
06 dichiara sotto la propria responsabilità che i prodotti cui questa dichiarazione si riferisce:
07 δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι τα προϊόντα στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση:
08 declara sob sua exclusiva responsabilidade que os produtos a que esta declaração se refere:

09 заявляет, исключительно под свою ответственность, что изделия, к которым относится настоящее заявление:
10 erklærer som eneansvarlig, at udstyret, som er omfattet af denne erklæring:
11 deklarerar i egenskap av huvudansvarig att de produkter som berörs av denna deklaration gäller:
12 erklærer et fullstendig ansvar for at produktene som berøres av denne erklarasjonen, innebærer at:
13 ilmoittaa yksinomaan omalla vastuullaan, että tämän ilmoituksen tarkoitamat tuotteet:
14 prohlašuje na svou výhradní odpovědnost, že produkty, kterých se prohlášení týká:
15 izjavljuje pod izključivo lastnim odgovornostu da su proizvodi na koje se ova izjava odnosi:
16 teljes felelőssége tudatában kijelenti, hogy a termék, melyekre e nyilatkozat vonatkozik:

17 deklaruje na własną wyłączną odpowiedzialność, że urządzenia, których ta deklaracja dotyczy:
18 declară pe proprie răspundere că produsele la care se referă această declarație:
19 z vso odgovornostjo izjavlja, da so naprave, na katere se izjava nanaša:
20 kinnitab oma täielikul vastutusel, et käesoleva deklaratsiooni alla kuuluvad tooted:
21 декларира на своя отговорност, че продуктите, за които се отнася тази декларация:
22 išskirtine savo atsakomybę šiuo deklaruoja, kad produktai, su kuriais ši deklaracija susijusi:
23 ar pilnu atbildību apliecinā, ka turpmāk minētie izstrādājumi, uz kuriem attiecas šī deklarācija:
24 vyhlásuje na vlastní zodpovednosť, že výrobky, na ktoré sa vzťahuje toto vyhlásenie:
25 tamamen kendi sorumluluğu altında bu bildirimin ilgili olduğu ürünleri beyan eder:

EHS04P30EF, ESHB04P30EF, ESH08P30EF, ESHB08P30EF, ESH08P50EF, ESHB08P50EF,
EHSX04P30EF, ESHX04P30EF, EHSX04P50EF, ESHX04P50EF, ESHX08P30EF, ESHX08P30EF, ESHX08P50EF, ESHX08P50EF,

01 are in conformity with the following standard(s) or other normative document(s):
02 dem/in folgenden Standard(s) oder anderen normativen Anforderungen entsprechen:
03 sont en conformité avec la ou les norme(s) standard ou d'autre(s) document(s) normatif(s):
04 conform de volgende norm(en) of ander(e) normatie(ve) document(en) zijn:
05 están en conformidad con la(s) siguiente(s) norma(s) u otro(s) documento(s) normativo(s):
06 sono conformi con le norme o i documenti normativi riportati di seguito:
07 είναι σύμφωνα με το(α) ακόλουθο(α) πρότυπο(α) ή άλλο(α) έγγραφο(α) κανονισμών:
08 estão conformes às seguintes normas ou outros documentos normativos:

09 соответствуют следующим стандартам или другим нормативным документам:
10 overholder følgende standard(er) eller andet/andre retningsgivende dokument(er):
11 oppfyller følgende standard(er) eller andra numerande dokument:
12 er i overensstemmelse med følgende standard(er) eller andre normgivende dokument(er):
13 noudattavat seuraavien standardien tai muiden normatiivisten asiakirjojen vaatimuksia:
14 jsou v souladu s následujícími normami nebo jinými normativními dokumenty:
15 u skladu sa slijedećim standardom(im) ili drugim normativnim dokumentom(im):
16 megfelelnek az alábbi szabvány(ok)nak vagy egyéb irányadó dokumentum(ok)nak:

17 spehijaigi wymogi następujących norm i innych dokumentów normalizacyjnych:
18 sunt în conformitate cu următoarele standarde sau alte documente normative:
19 v skladu z naslednjimi standardi ali drugimi predpisi:
20 vastavad järgmis(t)ele standardi(tele) või muu(de)le normatiivse(tele) dokumendile/dokumentidele:
21 съответстват на следните стандарти или други нормативни документи:
22 atitinka šį standartą (-us) ir kitą normatyvinį dokumentą (-us):
23 atbilst šādiem standartiem vai citiem normatīviem dokumentiem:
24 sú v zhode s nasledovnou(y)mi normou(ami) alebo iným(i) normatívnym(i) dokumentom(mi):
25 asagıdaki standartlar veya diğer normalif dokümanları uyumludur:

EN 14825, EN 16147,

01 and comply with the following directive(s) and commission regulation(s), as amended:
02 und der/den folgenden Richtlinie(n) und Kommissions-Verordnung(en) entsprechen, in novellierter Fassung:
03 et satisfait à la ou aux directive(s) suivante(s) et à la ou aux réglementation(s) de la commission, telles qu'amendées:
04 en in overeenstemming zijn met de volgende richtlijn(en) en verordening(en) van de commissie, zoals gewijzigd:
05 y están en conformidad con la(s) siguiente(s) directiva(s) y reglamento(s) de la comisión, según lo enmendado:
06 e con le seguenti direttive e regolamenti della commissione e relative modifiche:
07 και είναι σύμφωνα με την/τις ακόλουθη(ες) οδηγία(ες) και κανονισμό(ούς) της επιτροπής, όπως τροποποιήθηκε(αν):
08 e cumprem as seguintes directivas e regulamentos da comissão, na redacção respectiva:

09 a также соответствуют следующим директивам и постановлениям комиссии со всеми поправками:
10 og lever op til kravene i følgende direktiv(er) og kommissionsforordning(er), med tilhørende ændringer:
11 och uppfyller följande direktiv och kommissionsens regelverk, med tillägg:
12 og er i samsvar med følgende direktiv(er) og kommissionsforordning(er), med foretatte endringer:
13 ja noudattavat seuraavia direktiivejä ja komission määräyksiä sellaisina kuin ne ovat muutettuihin:
14 a splňují následující směrnice a předpisy komise v nejpokročilejším platném znění:
15 i u skladu sa slijedećom(im) Direktivom(ama) i propisom(im) komisije, s nadopunama:
16 és összhangban állnak az alábbi kiegészített irányelvekkel (elvékekkel) és a bizottsági rendeletével ((rendeleteivel)):

17 oraz spełnia wymogi następujących dyrektyw i rozporządzeń, z następującymi poprawkami:
18 si se conformează cu următoarele directive și reglementări ale comisiei, cu modificări:
19 ter da ustrežajo naslednjim direktivam in uredbam komisije, s popravki:
20 ning vastavad järgmis(t)ele direktiivide(le) ja komisjoni määrust(tele) vastavalt nende parandustele:
21 и отговарят на следните директиви и постановления на комисията, съгласно измененията:
22 ir atitinka šią direktyvą (-s) ir komisijos reglamentą (-us), su ju pakeitimais ir papildymais:
23 kā arī zemāk minētajām direktīvām un komisijas regulām un to grozījumiem:
24 a v zhode s nasledovnou(y)mi smernicou(ami) a predpisom(mi) komisie doplnené:
25 ve tādī edimīs šķēlīyle asagıdaki direktiflere ve komisyon yönetmeliklerine uygundur:

Ecodesign: Directive		
Commission regulations:		
Space and combination heaters		(EU) 813/2013
Glandless circulators		(EU) 641/2009

3P680633-1



Hiromitsu Iwasaki
Director
Ostend, 25th of November 2021

DAIKIN EUROPE N.V.
Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

CE - DECLARATION-OF-CONFORMITY CE - KONFORMITÄTSEKKLÄRUNG CE - DECLARATION-DE-CONFORMITE CE - CONFORMITEITSEVERKLARING	CE - DECLARACION-DE-CONFORMIDAD CE - DICHIARAZIONE-DI-CONFORMITA CE - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ	CE - DECLARAÇÃO-DE-CONFORMIDADE CE - ЗАЯВЛЕНИЕ-О-СООТВЕТСТВИИ CE - ØYERENSSTEMMELSESEKKLÆRING CE - FÖRSÄKRAN-OM-ÖVERENSTEMMELSE	CE - ERKLÆRING OM-SAMSVAR CE - ILMOITUS-YHDENMUKAISUUDESTA CE - PROHLÁŠENÍ-O-SHOĐĚ	CE - IZJAVA O-USKLADENOSTI CE - MEGFELELŐSÉGI-NYILATKOZAT CE - DEKLARACIJA-ZGODNOSTI CE - DECLARAȚIE-DE-CONFORMITATE	CE - IZJAVA O SKLADNOSTI CE - VASTAVUSDEKLARATSIOON CE - ДЕКЛАРАЦИЯ-ЗА-СЪОТВЕТСТВИЕ	CE - ATITIKTIES-DEKLARACIJA CE - ATBILSTĪBAS-DEKLARĀCIJA CE - VYHLÁSENIE-ZHODY CE - UYGUNLUK-BEYANI
---	--	--	--	---	---	--

Daikin Europe N.V.

01 declares under its sole responsibility that the equipment to which this declaration relates: 02 erklärt auf seine alleinige Verantwortung daß die Ausrüstung für die diese Erklärung bestimmt ist: 03 déclare sous sa seule responsabilité que l'équipement visé par la présente déclaration: 04 verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de apparatuur waarop deze verklaring betrekking heeft: 05 declara bajo su única responsabilidad que el equipo al que hace referencia la declaración: 06 dichiara sotto la propria responsabilità che gli apparecchi a cui è riferita questa dichiarazione: 07 δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι ο εξοπλισμός στον οποίο αναφέρεται η παρούσα δήλωση: 08 declara sob sua exclusiva responsabilidade que os equipamentos a que esta declaração se refere:	09 заявляет, исключительно под свою ответственность, что оборудование, к которому относится настоящее заявление: 10 erklærer under eneansvarlig, at udstyret, som er omfattet af denne erklæring: 11 erklærer i egenskab af huvudsansvarig, att utrustningen som berörs av denna deklaration innebär att: 12 erklærer et fuldstændig ansvar for at det udstyr som berøres af denne deklaration indebærer at: 13 ilmoittaa yksinomaan omalla vastuullaan, että tämän ilmoituksen tarkoittamat laitteet: 14 prohláše ve své plné odpovědnosti, že zařízení, k němuž se toto prohlášení vztahuje: 15 izjavljuje pod isključivo vlastitom odgovornošću da oprema na koju se ova izjava odnosi: 16 teljes felelősségre tudatában kijelenti, hogy a berendezések, melyekre e nyilatkozat vonatkozik:	17 deklaruje na własną i wyłączną odpowiedzialność, że urządzenia, których ta deklaracja dotyczy: 18 deklará pe proprie răspundere că echipamentele la care se referă această declarație: 19 z vso odgovornostjo izjavlja, da je oprema naprav, na katero se izjava nanaša: 20 kinnitab oma täielikul vastutusel, et käesoleva deklaratsiooni alla kuuluv varustus: 21 deklariira na svoja ottevornost, che oborudovano, za koeto se otnasja tazi deklaracija: 22 visiška savo atsakomybę skelbia, kad įranga, kuriai taikoma ši deklaracija: 23 air plnu abilitdu apliecina, ka tālāk aprakstītās iekārtas, uz kurām attiecas šī deklarācija: 24 vyhlásuje na vlastnú zodpovednosť, že zariadenie, na ktoré sa vzťahuje toto vyhlásenie: 25 tamamen kendi sorumluluğunda olmak üzere bu bildirimini ilgili olduđu donanımların ağıdaki gibi olduđunu beyan eder:
--	---	--

EHS04P30EF, ESHB04P30EF, ESH08P30EF, ESHB08P30EF, ESH08P50EF, ESHB08P50EF, EHSX04P30EF, EHSXB04P30EF, EHSX04P50EF, EHSXB04P50EF, EHSX08P30EF, EHSXB08P30EF, EHSX08P50EF, EHSXB08P50EF,

01 are in conformity with the following standard(s) or other normative document(s), provided that these are used in accordance with our instructions: 02 der/den folgenden Norm(en) oder einem anderen Normdokument oder -dokumenten entspricht/entsprechen, unter der Voraussetzung, daß sie gemäß unseren Anweisungen eingesetzt werden: 03 sont conformes à la/aux norme(s) ou autre(s) document(s) normatif(s), pour autant qu'ils soient utilisés conformément à nos instructions: 04 conform de volgende norm(en) of één of meer andere bindende documenten zijn, op voorwaarde dat ze worden gebruikt overeenkomstig onze instructies: 05 están en conformidad con la/s siguiente(s) norma(s) u otro(s) documento(s) normativo(s), siempre que sean utilizados de acuerdo con nuestras instrucciones: 06 sono conformi al(i) seguente(i) standard(s) o altro(i) documento(i) a carattere normativo, a patto che vengano usati in conformità alle nostre istruzioni: 07 είναι σύμφωνα με το(α) ακόλουθο(α) πρότυπο(α) ή άλλο έγγραφο(α) κανονισμύ, υπό την προϋπόθεση ότι χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες μας:	08 estão em conformidade com a(s) seguinte(s) norma(s) ou outro(s) documento(s) normativo(s), desde que estes sejam utilizados de acordo com as nossas instruções: 09 соответствуют следующим стандартам или другим нормативным документам, при условии их использования согласно нашим инструкциям: 10 overholder følgende standard(er) eller andet/andre retningsgivende dokument(er), forudsat at disse anvendes i henhold til vore instrukser: 11 respektive utrustning är utförd i överensstämmelse med och följer följande standard(er) eller andra normgivande dokument, under förutsättning att användning sker i överensstämmelse med våra instruktioner: 12 respektive utstyr er i overensstemmelse med følgende standard(er) eller andre normgivende dokument(er), under forutsetning av at disse brukes i henhold til våre instrukser: 13 vastaavat seuraavien standardien ja muiden ohjeellisten dokumentien vaatimuksia edellyttäen, että niitä käytetään ohjeidemme mukaisesti: 14 za předpokladu, že jsou využívány v souladu s našimi pokyny, odpovídají následujícím normám nebo normativním dokumentům: 15 u skladu sa slijedećim standardom(ima) ili drugim normativnim dokumentom(ima), uz uvjet da se oni koriste u skladu s našim uputama:	16 megfelelnek az alábbi szabvány(ok)nak vagy egyéb irányadó dokumentum(ok)nak, ha azokat előírás szerinti hasznájjal: 17 spełniają wymogi następujących norm i innych dokumentów normalizacyjnych, pod warunkiem że używane są zgodnie z naszymi instrukcjami: 18 sunt în conformitate cu următorul (următoareile) standard(e) sau alt(e) document(e) normativ(e), cu condiția ca aceștea să fie utilizate în conformitate cu instrucțiunile noastre: 19 skladni z naslednjimi standardi in drugimi normativi, pod pogojem, da se uporabljajo v skladu z našimi navodili: 20 on vastavuses järgmist(yle) standardi(te)ga või teiste normatiivsete dokumentidega, kui neid kasutatakse vastavalt meie juhenditele: 21 съответстват на следните стандарти или други нормативни документи, при условие, че се използват съгласно нашите инструкции: 22 atitinka žemiau nurodytus standartus ir (arba) kitus norminius dokumentus su sąlyga, kad yra naudojami pagal mūsų nurodymus: 23 tad, ja lietišti atbilstoši ražotāja norādījumiem, atbilst sekojošiem standartiem un citiem normatīviem dokumentiem: 24 sú v zhode s nasledovnou(y)mi normou(ami) alebo iným(i) normatívnym(i) dokumentom(ami), za predpokladu, že sa používajú v súlade s našim návodom: 25 üritund, talimatlarmiza göre kullanılması koşulluyla aşağıdaki standartlar ve norm belirlen belgelerle uyumludur:
--	--	--

EN 60335-2-40,

01 following the provisions of: 02 gemäß den Vorschriften der: 03 conformément aux stipulations des: 04 overeenkomstig de bepalingen van: 05 siguiendo las disposiciones de: 06 secondo le prescrizioni per: 07 με τηνρηση των διατάξεων των: 08 de acordo com o previsto em: 09 в соответствии с положениями:	10 under iagttagelse af bestemmelserne i: 11 enligt villkoren i: 12 gitt i henhold til bestemmelsene i: 13 noudattaen määräyksiä: 14 za dodržení ustanovení předpisu: 15 prema odredbama: 16 követi a(z): 17 zgodnie z postanowieniami Dyrektyw: 18 in urma prevederilor:	19 ob upoštevanju določb: 20 vastavalt nõuetele: 21 следвайки изказите на: 22 laikantis nuostatų, pateikiamų: 23 levērojot prasības, kas noteiktas: 24 održavajući ustanovlenia: 25 bunun koşullarına uygun olarak:	01 Directives, as amended. 02 Direktiven, gemäß Änderung. 03 Directives, telles que modifiées. 04 Richtlijnen, zoals geamendeerd. 05 Directivas, según lo enmendado. 06 Directive, come da modifica. 07 Οδηγίες, όπως έχουν τροποποιηθεί. 08 Directivas, conforme alteração em. 09 Директивы со всеми поправками.	10 Direktiver, med senere ændringer. 11 Direktiv, med foretagna ändringar. 12 Direktiver, med foretatte ændringer. 13 Direktivejä, sellaisina kuin ne ovat muutettuina. 14 v platném znění. 15 Smjernice, kako je izmijenjeno. 16 irányelv(ek) és módosításai rendelkezéseit. 17 z późniejszymi poprawkami.	18 Directive/or, cu amendamentele respective. 19 Direktive z vsemi spremembami. 20 Direktiivd koos muudatustega. 21 Директивы с техните изменения. 22 Direktiivose su papildymais. 23 Direktiivs un to papildinājumos. 24 Smernice, v platnom znění. 25 Deģisīrinājis hāllerityle Yonetmelikler.
--	---	---	---	--	---

Low Voltage 2014/35/EU
Electromagnetic Compatibility 2014/30/EU

01 Note* as set out in <A> and judged positively by 02 Hinweis* wie in <A> aufgeführt und von positiv beurteilt gemäß Zertifikat <C>. 03 Remarque* tel que défini dans <A> et évalué positivement par 08 Nota* conformément au Certificat <C>. 04 Bemark* zoals vermeld in <A> en positief beoordeeld door 09 Примечание* zoals vermeld in <A> y es valorado positivamente por de acuerdo con el Certificado <C>. 05 Nota* as set out in <A> and judged positively by 06 Nota* delineato nel <A> e giudicato positivamente da 07 Σημείωση* ως καθορίζεται στο <A> και κρίνεται θετικά από το σύμφωνα με το Πιστοποιητικό <C>. 08 Nota* tal como estabelecido em <A> e com o parecer positivo de de acordo com o Certificado <C>. 09 Примечание* как указано в <A> и в соответствии с положительным решением согласно Свидетельству <C> som anført i <A> og positivt vurderet af i henhold til Certificat <C>.	11 Information* enligt <A> och godkänns av enligt Certifikatet <C>. 12 Merk* som det fremkommer i <A> og gjennom positiv bedømmelse av ifølge Sertifikat <C>. 13 Huom* jolka on esitetty asiakirjassa <A> ja jolka on hyväksynyt Sertifiikaatin <C> mukaisesti. 14 Poznámka* jako bylo uvedeno v <A> a pozitivně zjištěno v souladu s osvědčením <C>. 15 Napomena* kako je izloženo u <A> i pozitivno ocijenjeno od strane 20 Märkus* nagu on näidatud dokumendis <A> ja heaks kiidetud järgi vastavalt sertifikaadile <C>.	16 Megjegyzés* a(z) <A> alapján, a(z) igazolta a megfélelést, a(z) <C> tanúsítvány szerinti. 17 Uwaga* zgodnie z dokumentacją <A>, pozytywną opinią i Świadectwem <C>. 18 Notă* așa cum este stabilit în <A> și apreciat pozitiv de în conformitate cu Certificatul <C>. 19 Opomba* kot je določeno v <A> in odobreno s strani v skladu s certifikatom <C>. 20 Märkus* nagu on näidatud dokumendis <A> ja heaks kiidetud järgi vastavalt sertifikaadile <C>.	21 Забелешка* както е изложено в <A> и оценено положително от съгласно Сертификата <C>. 22 Pastaba* kā norādīts <A> ir kaip teigiamai nuspresta pagal Sertifikatą <C>. 23 Piezīmes* kā norādīts <A> un atbilstoši pozitīvajam vērtējumam saskaņā ar sertifikātu <C>. 24 Poznámka* ako bolo uvedené v <A> a pozitívne zistené v súlade s osvedčením <C>. 25 Not* <A> da beilirtidigi gibi ve <C> Sertifikasına göre tarafından olumlu olarak değeriendirildi gibi.
---	---	--	---

<A>	4D138240
	CSA (NB1948)
<C>	80100902-00 Rev_0

ЗР664373-3В



Hiromitsu Iwasaki
Director
Ostend, 22nd of November 2021

DAIKIN EUROPE N.V.

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

EU – Safety declaration of conformity EU – Sicherheits-Konformitätserklärung UE – Déclaration de conformité de sécurité EU – Konformiteitsverklaring veiligheid	UE – Declaración de conformidad sobre seguridad UE – Dichiarazione di conformità in materia di sicurezza EE – Δήλωση συμμόρφωσης για την ασφάλεια UE – Declaração de conformidade relativa à segurança	EC – Заявление о соответствии требованиям по безопасности EU – Sikkerheds-overensstemmelseserklæring EU – Konformiteitsdeklaration för säkerhet	EU – Samsvarserklæring for sikkerhet EU – Turvallisuusuden vaatimustenmukaisuusvakuutus EU – Bezpečnostní prohlášení o shodě	EU – Izjava o sukladnosti za sigurnost EU – Biztonsági megfelelésségi nyilatkozat UE – Deklaracja zgodności z wymogami bezpieczeństwa UE – Declarație de conformitate de siguranță	EU – Varnostna izjava o skladnosti EU – Ohutuse vastavusdeklaratsioon EC – Декларация за съответствие за безопасност	EC – Декларация за съответствие за безопасност ES – Dřošības atbilstības deklarācija EU – Vyhlašení o zhode Bezpečnost AB – Güvenlik uygunluk beyanı
--	---	---	--	---	--	---

01 continuation of previous page: 02 Fortsetzung der vorherigen Seite: 03 suite de la page précédente: 04 vervolg van vorige pagina:	05 continuación de la página anterior: 06 continua dalla pagina precedente: 07 συνέχεια από την προηγούμενη σελίδα:	08 continuação da página anterior: 09 продължение предыдущей страницы: 10 fortsat fra forrige side: 11 fortsättning från föregående sida:	12 fortsettelse fra forrige side: 13 jatkoa edelliseltä sivulta: 14 pokračování z předchozí strany:	15 nastavak s prethodne stranice: 16 folytatás az előző oldalról: 17 ciąg dalszy z poprzedniej strony: 18 continuare pagina anterioare:	19 nadaljevanje s prejšnje strani: 20 eelmise lehekülje järg: 21 продължение от предходната страница:	22 ankstesnio puslapio tęsinys: 23 iepriekšējās lapusses turpinājums: 24 pokračovanie z predchádzajúcej strany: 25 önceki sayfaдан devam:
---	--	--	--	--	--	--

01 Design Specifications of the products to which this declaration relates: 02 Konstruktionsspezifikationen der Produkte, auf die sich diese Erklärung bezieht: 03 Spécifications de conception des produits auxquels se rapporte cette déclaration: 04 Ontwerpspecificaties van de producten waarop deze verklaring betrekking heeft: 05 Especificaciones de diseño de los productos a los cuales hace referencia esta declaración: 06 Specifiche di progetto dei prodotti cui fa riferimento la presente dichiarazione:	07 Προδιαγραφές σχεδίασμού των προϊόντων με τα οποία σχετίζεται η δήλωση: 08 As especificações de projeto dos produtos a que esta declaração se aplica: 09 Проектныехарактеристикипродукции, ккоторойотноситсянастоящеезаявление: 10 Typespecifikationer for de produkter, som denne erklæring vedrører: 11 Designspecifikationer för de produkter som denna deklaration gäller: 12 Konstruksjonsspesifikasjoner for produktene som er underlagt denne erklæringen:	13 Tätä ilmoitusta koskevien tuotteiden rakennemäärittely: 14 Specifikace konstrukce výrobků, ke kterým se vztahuje toto prohlášení: 15 Specifikacije dizajna za proizvode na koje se ova izjava odnosi: 16 A jelen nyilatkozat tárgyát képező termékek tervezési jellemzői: 17 Specyfikacje konstrukcyjne produktów, których dotyczy deklaracja: 18 Specificațiile de proiectare ale produselor la care se referă această declarație: 19 Specifikacije tehničke načrta za izdelke, na katere se nanaša ta deklaracija:	20 Tooted, mille kohta käesolev deklaratsioon kehtib: 21 Projektinspecifikacijainaproduktite, zakoticooseotnasdeklaracijata: 22 Toliau nurodytos gaminių dizaino specifikacijos, su kuriomis susieta ši deklaracija: 23 Šis deklarācijas aptvero izstrādājumu specifikācijas: 24 Konštrukčné špecifikácie výrobkov, ktorých sa týka toto vyhlásenie: 25 Bu beyanın ilgilil olduğu ürünlerin Tasarım Özellikleri:
--	--	---	---

01 · Maximum allowable pressure (PS): <K> (bar) · Minimum/maximum allowable temperature (TS*): * TSmin: Minimum temperature at low pressure side: <L> (°C) * TSmax: Saturated temperature corresponding with the maximum allowable pressure (PS): <M> (°C) · Refrigerant: <N> · Setting of pressure safety device: <P> (bar) · Manufacturing number and manufacturing year: refer to model nameplate	06 · Pressione massima consentita (PS): <K> (bar) · Temperatura minima/massima consentita (TS*): * TSmin: temperatura minima nel lato di bassa pressione: <L> (°C) * TSmax: temperatura saturata corrispondente alla pressione massima consentita (PS): <M> (°C) · Refrigerante: <N> · Impostazione del dispositivo di controllo della pressione: <P> (bar) · Numero di serie e anno di produzione: fare riferimento alla targhetta del modello	10 · Maks. tillatet tryk (PS): <K> (bar) · Min./maks. tilladte temperatur (TS*): * TSmin: Min. temperatur på lavtrykssiden: <L> (°C) * TSmax: Måttet temperatur svarende til maks. tilladte tryk (PS): <M> (°C) · Kølemiddel: <N> · Indstilling af tryksikringsudstyr: <P> (bar) · Produktionsnummer og fremstillingsår: se modellens fabriksskilt	15 · Najveći dopušten tlak (PS): <K> (bar) · Najniža/najviša dopuštena temperatura (TS*): * TSmin: Najniža temperatura u području niskog tlaka: <L> (°C) * TSmax: Standardna temperatura koja odgovara najvećem dopuštenom tlaku (PS): <M> (°C) · Rashladno sredstvo: <N> · Postavke sigurnosne naprave za tlak: <P> (bar) · Proizvodni broj i godina proizvodnje: pogledajte natpisnu pločicu modela	19 · Maksimalni dopovolen tlak (PS): <K> (bar) · Minimalna/maksimalna dopovljena temperatura (TS*): * TSmin: Minimalna temperatura na nizkotlačnoj strani: <L> (°C) * TSmax: Nasćena temperatura, ki ustrezja maksimalnemu dovoljenemu tlaku (PS): <M> (°C) · Hladivo: <N> · Nastavljanje varnostne naprave za tlak: <P> (bar) · Tovarniška številka in leto proizvodnje: glejte napisno ploščico	24 · Maximálny povolený tlak (PS): <K> (bar) · Minimálna/maximálna povolená teplota (TS*): * TSmin: Minimálna teplota na nízkotlačovej strane: <L> (°C) * TSmax: Nasýtená teplota korešpondujúca s maximálnym povoleným tlakom (PS): <M> (°C) · Chladivo: <N> · Nastavenie tlakového poistného zariadenia: <P> (bar) · Výrobné číslo a rok výroby: nájdete na výrobnom štítku modelu
02 · Maximal zulässiger Druck (PS): <K> (bar) · Minimal/maximal zulässige Temperatur (TS*): * TSmin: Mindesttemperatur auf der Niederdruckseite: <L> (°C) * TSmax: Sättigungstemperatur die dem maximal zulässigen Druck (PS) entspricht: <M> (°C) · Kältemittel: <N> · Einstellung der Druck-Schutzvorrichtung: <P> (bar) · Herstellungsnummer und Herstellungsjahr: siehe Typenschild des Modells	07 · Μέγιστη επιτρεπόμενη πίεση (PS): <K> (bar) · Ελάχιστη/μέγιστη επιτρεπόμενη θερμοκρασία (TS*): * TSmin: Ελάχιστη θερμοκρασία για την πλευρά χαμηλής πίεσης: <L> (°C) * TSmax: Κορεσμένη θερμοκρασία που αντιστοιχεί με τη μέγιστη επιτρεπόμενη πίεση (PS): <M> (°C) · Ψυκτικό: <N> · Ρύθμιση της διάταξης ασφαλείας πίεσης: <P> (bar) · Αριθμός κατασκευής και έτος κατασκευής: ανατρέξτε στην πινακίδα αναγνώρισης του μοντέλου	11 · Minimal tillatet tryk (PS): <K> (bar) · Min/max tillatet temperatur (TS*): * TSmin: Minimumtemperatur på lågtrykssidan: <L> (°C) * TSmax: Måttadstempelatur som motsvarar maximalt tillatet tryk (PS): <M> (°C) · Köldmedel: <N> · Inställning för trycksäkerhetsenhet: <P> (bar) · Tillverkningsnummer och tillverkningsår: se modellens namplåt	16 · Legnagyobb megengedhető nyomás (PS): <K> (bar) · Legkiseb/legnagyobb megengedhető hőmérséklet (TS*): * TSmin: Legkiseb megengedhető hőmérséklet a kis nyomású oldalán: <L> (°C) * TSmax: A legnagyobb megengedhető nyomásnak (PS) megfelelő lelteltetés hőmérséklet: <M> (°C) · Hűtőközeg: <N> · A túlnyomás-kapcsoló beállítása: <P> (bar) · Gyártási szám és gyártási év: lásd a berendezés adattábláján	20 · Maksimaalne lubatut surve (PS): <K> (bar) · Minimalna/maksimalna lubatut temperatur (TS*): * TSmin: Minimaalne temperatuur madalsurve küljel: <L> (°C) * TSmax: Maksimaalsele lubatut survele (PS) vastav küllastunud temperatuur: <M> (°C) · Jahutusaine: <N> · Surve turvasaadne seadistus: <P> (bar) · Tootmisnumber ja tootmisasta: vaadake mudeli andmeplati	25 · Izin verilen maksimum basınç (PS): <K> (bar) · Izin verilen minimum/maksimum sıcaklık (TS*): * TSmin: Düşük basınç tarafındaki minimum sıcaklık: <L> (°C) * TSmax: Izin verilen maksimum basınca (PS) karşı gelen doyma sıcaklığı: <M> (°C) · Soğutucu: <N> · Basınç emniyet düzeninin ayarı: <P> (bar) · İmalat numarası ve imalat yılı: modelin ünite plakasına bakın
03 · Pression maximale admissible (PS): <K> (bar) · Température minimum/maximum admissible (TS*): * TSmin: température minimum côté basse pression: <L> (°C) * TSmax: température saturée correspondant à la pression maximale admissible (PS): <M> (°C) · Réfrigérant: <N> · Réglage du dispositif de sécurité de pression: <P> (bar) · Numéro de fabrication et année de fabrication: se reporter à la plaquette signalétique du modèle	08 · Pressão máxima permitida (PS): <K> (bar) · Temperaturas mínima e máxima permitidas (TS*): * TSmin: Temperatura mínima em baixa pressão: <L> (°C) * TSmax: Temperatura de saturação correspondente à pressão máxima permitida (PS): <M> (°C) · Refrigerante: <N> · Regulação do dispositivo de segurança da pressão: <P> (bar) · Número e ano de fabrico: consultar a placa de especificações da unidade	12 · Maksimallt tillatt tryk (PS): <K> (bar) · Minimal/maksimalt tillatt temperatur (TS*): * TSmin: Minimumtemperatur på lavtrykssiden: <L> (°C) * TSmax: Møtningsstemperatur i samsvar med maksimalt tillatt tryk (PS): <M> (°C) · Kjølemiddel: <N> · Innstilling av sikkerhetsanordning for trykk: <P> (bar) · Produktionsnummer og produksjonsår: se modellens merkeplate	17 · Maksymalne dopuszczalne ciśnienie (PS): <K> (bar) · Minimalna/maksymalna dopuszczalna temperatura (TS*): * TSmin: Minimalna temperatura po stronie niskociśnieniowej: <L> (°C) * TSmax: Temperatura nasycenia odpowiadająca maksymalnemu dopuszczalnemu ciśnieniu (PS): <M> (°C) · Czynnik chłodniczy: <N> · Nastawa ciśnieniowego urządzenia bezpieczeństwa: <P> (bar) · Numer fabryczny oraz rok produkcji: patrz tabliczka znamionowa modelu	21 · Максимально допустимо налягане (PS): <K> (bar) · Минимално/максимално допустима температура (TS*): * TSmin: Минимална температура от страната на ниското налягане: <L> (°C) * TSmax: Температурата на насичане, съответстваща на максимално допустимото налягане (PS): <M> (°C) · Охладител: <N> · Настройка на предпазното устройство за налягане: <P> (bar) · Фабричен номер и година на производство: вижте табелката на модела	
04 · Maximaal toelaatbare druk (PS): <K> (bar) · Minimaal/maximaal toelaatbare temperatuur (TS*): * TSmin: Minimumtemperatuur aan lagedrukzijde: <L> (°C) * TSmax: Verzadigde temperatuur die overeenstemt met de maximaal toelaatbare druk (PS): <M> (°C) · Koelmiddel: <N> · Instelling van drukbeveiliging: <P> (bar) · Fabricagenummer en fabricagejaar: zie naamplaat model	09 · Максимально допустимое давление (PS): <K> (бар) · Минимально/Максимально допустимая температура (TS*): * TSmin: Минимальная температура на стороне низкого давления: <L> (°C) * TSmax: Температура кипения, соответствующая максимально допустимому давлению (PS): <M> (°C) · Хладагент: <N> · Настройка устройства защиты по давлению: <P> (бар) · Заводской номер и год изготовления: смотрите паспортную табличку модели	13 · Suurin sallittu paine (PS): <K> (bar) · Pienin/suurin sallittu lämpötila (TS*): * TSmin: Alhaisin matalapainepuolella lämpötila: <L> (°C) * TSmax: Suurin sallittu painetta (PS) vastaava kylästyslämpötila: <M> (°C) · Kylmäaine: <N> · Varmuuspainelaitteen asetus: <P> (bar) · Valmistusnumero ja valmistusvuosi: katso mallin nimikilpi	18 · Presiune maximă admisibilă (PS): <K> (bar) · Temperatură minimă/maximă admisibilă (TS*): * TSmin: Temperatură minimă pe partea de presiune joasă: <L> (°C) * TSmax: Temperatură de saturație corespunzând presiunii maxime admisibile (PS): <M> (°C) · Agent frigorific: <N> · Reglarea dispozitivului de siguranță pentru presiune: <P> (bar) · Numărul de fabricație și anul de fabricație: consultați placa de identificare a modelului	22 · Maksimalus leistinas slėgis (PS): <K> (bar) · Minimal/maksimali leistina temperatūra (TS*): * TSmin: Minimali temperatūra žemo slėgio pusėje: <L> (°C) * TSmax: Prisotinta temperatūra, atitinkanti maksimalų leistiną slėgį (PS): <M> (°C) · Saldymo skystis: <N> · Apsauginio slėgio prietaiso nustatymas: <P> (bar) · Gaminto numeris ir pagaminimo metai: žiūrėkite modelio pavadinimo plokštelę	
05 · Presión máxima admisible (PS): <K> (bar) · Temperatura mínima/máxima admisible (TS*): * TSmin: Temperatura mínima en el lado de baja presión: <L> (°C) * TSmax: Temperatura saturada correspondiente a la presión máxima admisible (PS): <M> (°C) · Refrigerante: <N> · Ajuste del presostato de seguridad: <P> (bar) · Número de fabricación y año de fabricación: consulte la placa de especificaciones técnicas del modelo	06 · Nome e indirizzo dell'Ente riconosciuto che ha riscontrato la conformità alla Direttiva sulle apparecchiature a pressione: <Q> Όνομα και διεύθυνση του Κοινοποιημένου οργανισμού που απέρηφθη έκταση για τη συμμόρφωση προς την Οδηγία Εξοπλισμών υπό Πίεση: <Q> 08 · Nome e morada do organismo notificado, que avaliou favoravelmente a conformidade com a diretiva sobre equipamentos pressurizados: <Q> Название и адрес органа технической экспертизы, принявшего положительное решение о соответствии Директиве об оборудовании под давлением: <Q>	10 · Navn og adresse på bemyndiget organ, der har foretaget en positiv bedømmelse af, at udstyret lever op til kravene i PED (Direktiv for Trykberedende Udstyr): <Q> 11 · Namm og adress for det anmeldte organ som godkænt opfyldt/landet av trykktrustningsdirektivet: <Q> 12 · Navn på og adresse til det autoriserede organet som positivt bedømte samsvar med direktivet for trykktøjsstyr (Pressure Equipment Directive): <Q> Sen ilmoitetun elimen nimi ja osoite, joka teki myönteisen päätöksen painelaitteiden/työkalujen noudattamisesta: <Q>	14 · Název a adresa informovaného orgánu, který vydal pozitivní posouzení shody se směrnicí o tlakových zařízeních: <Q> 15 · Nazvi i adresa prijateljenog tijela koje je donijelo pozitivnu presudu o uskladenosti sa Smjernicom za tlačnu opremu: <Q> 16 · A nyomástartó berendezésekre vonatkozó irányelvnek való megfelelésséget igazoló bejelentést szerzeztel neve és címe: <Q> 17 · Nazwa i adres jednostki notyfikowanej, która wydała pozytywną opinię dotyczącą spełnienia wymogów Dyrektywy dot. Urządzeń Ciśnieniowych: <Q> 18 · Denumirea și adresa organismului notificat care a apreciat pozitiv conformarea cu Directiva privind echipamentele sub presiune: <Q>	19 · Ime in naslov organa za ugotavljanje skladnosti, ki je pozitivno ocenil združljivost z Direktivo o tlačni opremi: <Q> 20 · Teavitatud organi, mis hindas Survesaadmetele Direktiiviga ühilduvust positiivselt, nimi ja aadress: <Q> 21 · Наименование и адрес на упълномощения орган, който се произнесъл положително относно съвместимостта с Директивата за оборудване под налягане: <Q> 22 · Ataskignos institucijos, kuri davė teigiamą sprendimą pagal slėginės įrangos direktyvą pavadinimas ir adresas: <Q> 23 · Spetifikācijas institūcija, kura ir devusi pozitīvu slēdzienu par atbilstību Spiediena lektāru Direktīvai, nosaukums un adrese: <Q>	24 · Názoa a adresa certifikáčného úradu, ktorý kladne posúdi zshodu so smernicou pre tlakové zariadenia: <Q> 25 · Basınçlı Teçhizat Direktifine uygunluk hususunda olumlu olarak değerlendiren Onaylamış kuruluşun adı ve adresi: <Q>

<Q> VINÇOTTE nv
Jan Olieslagerslaan 35
1800 Vilvoorde, Belgium



Yasuto Hiraoka
Managing Director
Pilsen, 1st of September 2022

DAIKIN INDUSTRIES CZECH REPUBLIC s.r.o.
U Nové Hospody 1/1155, 301 00 Pízeň Skvrňany, Czech Republic

ZP633780-8C